

Виходить у Львові що  
дня (крім неділі і гр.  
кат. свят) о 5-ї го-  
дині по полудні.

Редакція і  
Адміністрація: улиця  
Чарнецького ч. 12.

Письма приймають ся  
лиш франковані.

Рукописи звертають ся  
лиш на окреме жадане  
і за зложенем оплати  
поштової.

Рекламації незапечатані  
вільні від оплати  
поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

## ВІСТИ ПОЛІТИЧНІ.

(З ради державної. — До ситуації на Угорщині. — З Балкану.)

На посліднім засіданні палати послів по промові хорватського посла Бянкінського в справі розривів в Хорватщині, приступлено до дневного порядку і по короткій дискусії принято наглядість внесення п. Вольфа в справі ре'гуляції Лаби. — П. Штайнер іменем комісії для наглої помочі державної подав внесення, щоби всій полагодженні вже комісією справи віддати правительству до чим скоршого полагодження. З уваги, що більша частина полагоджених комісією внесень дотикається причинами пожеж, комісія ухвалила резолюцію, щоби правительство чим скорше виладило проект о примусовій обезпеці від огню. Внесення комісії принято і приступлено до дальній дискусії над недільним відпочинком в промислі. П. Брайтер жадає міжнародного управління відпочинку і візває правительство, щоби подбало о спільному конференцію всіх держав. Вкінці зажадав, щоби проект закону відослати назад до комісії і ще раз його розслідити та постановити 36 або більше 24 годин відпочинку. На тім закінчено дискусію і вибрано бесідників генеральних.

П. Бегайм, промовляючи против проекту, обговорював свої внесення що-до недільного відпочинку в пекарські промисли; він жадав, щоби пекарі були в день відпочинку вільні від праці від години 6 зрана до 8 або 10 веч. Домагався також, щоби трафіки і державні уряди в субота були зачинені. Генеральний бесідник за проектом п. Аксман сказав, що палата, поки заведене повного відпочинку недільного не єсть можливе, повинна в інтересі торговельних помічників приняти бодай те, чого жадає комісія. Згодом привикне публика так, що буде можна подумати ї о заведені повного відпочинку недільного. — По фактичних спростованнях ухвалено приступити до спеціальної дискусії. На тім перервано наради над тою справою.

П. Президент міністрів д-р Кербер відповів на внесену попереднього дня інтерпеляцію п. Вуковича в справі поведення віденської поліції під час недільних демонстрацій хорватських студентів против бана. П. Президент міністрів відповів на підставі урядового рапорту, що поліція не добувала шабель, а витягнув єї лише інспектор, щоби надати більшої поваги своїм приказам. Поліція ні в чім не переступила своїх обов'язків. — Слідує засідане відбудеся 5 червня.

Про угорську кризу пише віденська Montags Revue так: Хробаком у пнн угорської дер-

жави не є партія обструкції, але граф Апоні. Він готовий покинути свою політичну дорогу, або остати дальше на ній, основати консервативний чи ліберальний кабінет, заступати дуалістичний чи шовіністичний принцип. Але щоби хоч одно з того вдоволило его, то не правда. Дух графа Апоніого гонить скоро вперед і тілько там задержує ся на коротко, де лише покаже ся мала щілина в угорській державі, там він втискає ся і затроє тіло. Угорщина хорує з причини графа Апоніого і ніхто не знає на се ліку. Найзаявляєший ворог, против якого п. Сель мусить бороти ся, есть граф Апоні, котрий наче вибраний на погубу Угорщини. П. Сель стоїть і в теперішній хуртовині на твердім валі угоди і зasad з р. 1867, бо се в одинока формула закляття для уговарання демонів графа Апоніого. Ту угоду старався граф Апоні в своєму житю стільки накручувати, що вже не пізнає корінного тексту. Але нехай тоді президент угорського сойму скаже вже раз, чого хоче і як він думає удержати монархію після своєї програми.

Македонські ворохобники ведуть дальнє свою безнадійну розпутливу борбу против турецького войска, даючи тим доказ славянського лицарства, але заразом і славянської загоріlosti без розваги і рахунку. Телеграми доносять про окружене кілька місцевостей ту-

6)

## РУСЯВЕ ВОЛОСЕ.

(З англійського — А. Серджента.

(Дальше).

4.

Був студений, зимовий день, коли Юрій Оствальд побачив перший раз Джессі Армстронг і кілька тижнів — ба, що найменше три місяці — не відчував найменшої охоти, покинуті своє вигідне парубоцьке мешкане в місті під опікою пані Фог', аби відвідати розмоклі дороги і луки свого рідного села в Гертфордшир. Але він мав в тім селі, в Вічфорд, своїків, котрих не міг так дуже легковажити, бо особливо що дотикало средств его удержання, був він від одного з них майже цілком залежний. Коли вкінці листи тих своїків стали незвичайно наглячими, постановив з тяжким серцем поїхати до свого родинного гнізда і при тій нагоді перепросити свого стрія і опікуна полковника Оствальда, о скілько се очевидно було конечним.

Був горячий день в маю. Коли він по спеції і поросі довгої, рівної сільської дороги завернув в хорошу алею, що вела до великої луки перед домом его стрія, вирвав ся ему крик гніву замість полекшуючого зітхання.

А однако образ, на якім спочили его очі, був дуже хороший. Дім его стрія Вічфорд

Мано був старий і живописний. Чудацькі вежі і острі кінці дахів надавали ему радше вид французького замку, ніж якого англійського сільського domu, а блюющі інші чіпні ростини, які его довкола заростали, вказували, що потребовали богато літ, аби вирости до теперішньої своєї висоти і буйності. Під вікнами простягалася м'ягка як аксаміт мурава від сходів ганку до зільника, а високе кедрове дерево отінювало малу громадку осіб, що сиділи при огорожевому столику по одній стороні мурави і живо з собою розмовляли. Полковник Оствальд, властитель посіlosti і стрія та опікун Юрія, був хорошим старшим чоловіком, з блідими, благородними чертами лица, білим як сніг волосем і вусом, темними очима з прошибаючим поглядом і довгими, хорошо збудованими руками. Він мав славу чоловіка, що в своєму званні дуже визначив ся; але від кількох літ мусів виступили із чинної служби. В наслідок гостця був по часті спаралізований — і той стан не поліпшав ся — але его ум був так ясний, его воля так непохитна, его гордість так незаломна як в найкрасішій віці мужескості. Побіч него сиділа его повдовіла своїчка, пані Гельмонт, що вела ему господарство, мала, жива, темноока жінка в віці яких п'ятьдесяти літ, котра любила звичайно верховодити, але в присутності полковника поводила ся в почестию і покірно.

Поведене її дочки Дияни творило цілковиту противність до поведення матери. Она була щира і самостійна в своїх поглядах, хоч в звичайнім житю. Она вікколи не бояла ся висказати свою розумну, бистру гадку про лю-

дей і відносини цілком отверто супротив „стрия“, як его називала, навіть тоді — а то часто лучало ся — коли єї гадка просто противила ся єго поглядам. Дивним дивим то поведене, здавало ся, подобається безоглядному і строгому полковникові. Може й краса Дияни причиняла ся до того. Она була більша ростом як більшість жінщин, але так незвичайно ніжна, що єї ріст звичайно не впадав в очі. Волос еї було „чорне як крук“, як то кажуть, але не мало того полиску, як крукове піре і навіть синючі проміні сонця не викликували на єї буйнім, легко філістім волосю ніякого полиску, оно було чорне як ніч; учесане було високо з шиї до гори і на голові було уложене косами в кружок. Еї очі були також темні, але могли засніти і близощі і гляділи з незвичайно хорошого лица з легко вигнутим носом і ніжними чертами, сияючи чудесними красками. Дияна Гельмонт не була справді дівчиною, на которую можна би легко забути і навіть Юрій Оствальд признавав силу єї краси, коли ішов півперек мурави до малого товариства, в котрім она поводила ся мов цариця.

Побіч неї стояв широкоплечий, червоно-ліцій мужчина, справдішний велич з росту, котрого очі з одушевленем гляділи на єї лиці. Він представляв ся добре, але досить звичайно і трохи потяжко. Був чудесно розвинений, а єго сині очі, єго біляве волосе і єго ясна краска лица давали ему вигляд цівінчого величана давно минулих віків. Але в сальоні або в товаристві дам мав в собі щось неповоротного і коли погляд Дияни Гельмонт пере-

рецким войском в окружі Монастиря і масові убийства ворохобничих ватаг і підпомагаючих їх селян. Упав ватажко Стревков, в селі Могилі, недавний ще учитель музики і гімнастики при монастирській гімназії, разом з жінкою і донькою та цілою своєю ватагою. З села лишилися румовиска, а трупів селян не почислено. Так само спалено село Смердез, а при тім убито 150 людей. Між ворохобниками лучають ся часто болгарські жовніри і офіцери в мундурах. Одіж з їх трупів відсилають до Царгорода як corpus delicti против Болгарії.

## Н О В И Н К И.

Львів дні 29го мая 1903.

— С. Е. п. Намістник гр. Лев Шінівський занедував в Грималові на ісхіс. До Грималова виїхав завізаний зі Львова др. Прус.

— Почетне горожанство надали С. Ексц. п. Намістникові гр. Шінівському ради громадського міста Городка і Янова.

— В справі іспитів зрілості. П. Міністер просить оголосити розпорядження, після якого ті абітуриєнти, що при іспиті зрілості в осіннім речинці падали лише з одного предмету і наслідком сего тратили цілий рік, будуть могли повторити іспит зрілості по однім півропці, так, що зможуть вписати ся в літнім курсі на університет.

— Ц. к. Дирекція пошт і телеграфів оповіщує: На основі розпорядження ц. к. Міністерства торговлі з дня 10 лютого с. р. ч. 608230/02 переносить ся ц. к. уряд поштовий в Крушельниці з днем 26 мая с. р. до місцевості Підгородці. Місцевий округ доручень нового уряду поштового становити буде громада і двірський обшир Підгородці, а замісцевий громади і двірські общини Ямельниця, Сопот і Урич, далі фільварок Ямельничка.

ніс ся з него на стрункішу стать і ніжніші черти Юдія Оствальда, то треба їй було чай простити, що она зробила в души кілька порівнянь, які не випали в користь молодого великана, хоч він був шляхотського роду і мав річного доходу що найменше десять тисяч фунтів штерлінгів. Граф Раймунд Гексем уважав ся загально знамінитою партією; був статочний, все в добром настрою і лише мало тупоумний; він мав дуже богато домів, тисячі моргів землі належали до него і всі ті свої честноти і ціле своя великанське bogatstvo rad був зложити у стіп панни Дияни Гельмонт, которая цілком а цілком нічого про него й знати не хотіла.

Треба ще згадати про двох інших членів того кружка. Панна Гарфія Шварценегер, двоюродна сестра і одушевлена поклонниця Его Високопреподобія Герберта Шварценегера, душпастирія громади, числила майже п'ятьдесят літ; она мала поважні острі черти, костисту стать, трохи посивіле волосе, цікаві очі і такий кінчастий ніс, що кождий мусів мимохіті гадати, що она втикає его вілзиво у всі справи, які єї нічого не обходять. Єї о двайцять літ молодший двоюродний брат виглядав о много лішше, як она, але він мав так само острі черти і той сам немов чаруючий погляд очей. Але у него зникало то зло вражінє, яке він часом своїм вітальним виглядом викликував звичайно по близшім пізнанню, бо Герберт Шварценегер умів зробити ся приемним людям, з которими его звело жите, між тим як его сестра ні одній людині не могла приподобати ся. Обоє они були далекими своїками покійного мужа пані Гельмонтової і для неї терпів полковник їх присутність, бо ні одно з них не подобалось ему.

— Слава Богу, Юдій — відозвав ся він, а его лице роз'яснило ся широко радостию — що ти вкінці приїхав!

— В Лондоні дуже горячо? — спітала пані Гельмонт.

— О, дуже.

— Бідний Франц! — сказала Дияна.

— Курс пчільничо-огородничий устроено у Львові заходом пчільничо-огородничого товариства в часі від 22 до 30 с. м. для народних учителів. Виклади відбуваються в університеті, на котрі покликала ц. к. країза рада шкільна 20 учителів з різних сторін східної Галичини, забезпечуючи проживок у Львові діетами по 4 К денno.

— Філія руского товариства педагогічного в Буську запрошує всіх членів на конференцію, котра відбудеться дні 31 мая с. р. в Гумнісах, о 4-ї год. пополудні в домі Веч. о. Ізерского. Порядок днівний: 1. Відчитання протоколу з попередньої конференції. 2. „Вплив учителя на дальнє образоване молодіжі поза школними годинами“, відчит п. О. Мулькевича. 3. Про „Теми на сего-річну конференцію окружну“ п. І. Косар і О. Лада. 4. Справа вибору делегата до ц. к. ради шкільної окружності. 5. Внесення членів.

— Зафантовані діти. В місцевості Лави, в долині Австрії, віднаймав давній робітник фабричний, а тепер власник дому, Папушек, якомусь бідному шевцеві Слявікові малу хатчину за 2 К 60 с. Коли Слявік не міг за попередній місяць заплатити чищіцу і досі его ще не заплатив, Папушек зафантував ему діти і замкнув п'ятеро дітей на цілий день в комнаті. Стало ся то в хвили, коли бідний швець з жінкою пішли на заробок. Бідні діти пересидли замкнені цілий день в голоді, а одно з них розхорувалося зі страху. Аж вечером поліція увільнила діти.

— Від грому. В Лютчи вдарив гром дні 24 с. м. о 4 год. по полуночі в стайню на фільварку „Бердехів“. Внаслідок цього згоріла стайня а в ній 10 робочих коней. Крім того згоріла келадня, гумно, шпихтар повен збіжка і 3 вепри, словом згорів майже цілий фільварок.

— Арештовані мантія. Посесора вирубув державних лісів в Микуличині Соболя, котрий недавно тому позаривавши богато людий на загальну суму близько 150.000 корон втік, як говорено, до Америки, арештовано в Ст. Галлен в Швейцарії.

— Катастрофа на морі. Якийсь шведський парох пішов на англійський парох Нидервельд, що плив до Громбі і розбив его, причім згинуло 22 пасажирів, переважно італіян-

ські і австрійські емігранти. Австрійські називають ся: Дмитро Басюк, Василь Ковалік, Василь Зелема, Настя Марця, Катерина Данишук, Іван Богослович, Іван, Альфонс і Антоніна Каплики, Станіслав і Марія Стрілецькі, Павло Попович і Людвік Севірський.

— Страшний вчинок божевільної. Дні 23 с. м. несповна розуму Олена Павлович з Йосифівки ad Годів, повіта золочівського, завела Катерину Павлович, 3½-літній доньку Тимка Павловича, що мешкав в тім самім домі, до стодоли, привезала дитині посторонок до шкіл повісила на дверох. Коли дитина вже не жила, відвязала її Олена а напхавши до рота соломи, завинула в кожух і поклала ся з трупом в стодолі. Коли батько дитини став її шукати, Олена втекла а тоді знайшов він в соломі свою дитину. Зловлена пізніше Олена, запитана, для чого то зробила, сказала, що не хотіла, щоби дитина жила.

— Пригадка. Час замовляти книжки на премії! Канцелярія Тов. педагогічного пригадує в тій справі всім Радам шкільним місцевим, съвященикам і учителям, що при безпосередніх замовленнях на квоту 10 кор. дає 10% опусту, просить однак, щоби замовляти вчасно т. е. в першій половині червня і то на адресу: Ольга Барвінська ул. Собішини ч. 5. За точність в пізніших замовленнях канцелярія не відповідає, бо тоді годі все на час опакувати і вислати. Книжки висилається лише за готовку або за посліплаторю. На фрахт і поштову посилку просить ся при грошевих посилках долучати, бо канцелярія не в силі порта оплачувати. Крім поданих в нім книжок вийшли: ч. 104 Повісті Ярошинської, ціна 24 с., оправна 40 с.; ч. 105 Мами. Нарис Віри Лебедової, ціна 20 с.; ч. 106 Ів. Франка: Абуказемові капці, ціна 60 сот., оправна 90 с.; ч. 107 Др. Пачовський: Народні думи II. части 55 с., оправна 85 с.; О. Глодзінський: Огорожа шкільний, ціна 50 сот.

— Говориш о браті? — спітала панна Шварценегер. — Можеш бути певна, моja люба, що він умів вигідно устроїти ся. Я знала одного пастора в Остенд-Лондоні і цілий сьвіт гадав, що він жив як съвятій, але раз одна з моїх приятельок відвідала его і з'ясала, як ів лосося і пив мороженого шампаня. Коли люди так живуть, то можеш бути певна, що за тим щось криє ся.

— Хочеш може сказати, що за хорошию, християнською любовлю Франца для бідних „щось криє ся?“ — скрікнула Дияна а еї темні очі засвітили ся.

— Я не гадаю, аби Франц ділав коли добре лише про людське око — замітила пані Гельмонт.

— Певне, що того не робить — сказав полковник і всіх очі обернулися на злобну Гаррісту, немов би хотіли її знищити. Але Гарріс не мала охоти дати себе знищити.

— Я нічого не сказала против пана Франца Гельмента — боронилася своїм острим голосом — нічого против него не знаю — я говорила лиш так, загально. Пан Гельмонт може бути так само добрий — або так само азий — як всі інші пастори. Але я не богато пізнала таких, которых можна би похвалити. — При тім спочили її очі з ніжною любовлю на Его Преподобію, браті Герберті.

— Я не богато знаю про більшість наших пасторів — відозвався ся Юдій своїм спокійним голосом. — Але то знаю, що Франц Гельмонт веде жите, яке лише не многим припадає до вподоби — що він вирік ся всього, аби посвятити ся нужденним, напів загодженім нещасливим в найбрудніших улицях Лондона і я почитаю его за его діяльність.

— Славно, Юдій — сказав полковник широ. Дияна не відповіла нічого, але її рука мимохіті поклала ся, немов би пестячи, на его рамени. Молодий чоловік почервонів, коли почув той легкий дотик і спустив голову. Якесь рішуче невдоволене з'явилось ся на его

лиці і щезло аж за кілька мінут потім, як Диана здіймила свою руку.

По тій короткій розмові настала мовчанка — не конче мила для присутніх. Вкінці заявив полковник охоту піти до дому, але заки віддалив ся, сказав до Дияни:

— Покажи Юриеви нову теплярню. Він є ще не бачив. Раймунде — обернув ся до графа Гексема — підеш зі мною? Лиши ся тут, Маріяно — скликнув скоро, коли побачив, що пан Гельмонт хоче вставати. — Прощу, нехай ніхто не вяже ся мною.

Граф Гексем ішов побіч свого господаря до дому з рішучо понурим лицем. Він не хотів, аби его так насильно відривали від его улюбленої Дияни. Пан Гельмонт, що сейчас порозуміла наміри своєї, мусіла пані Шварценегер кілька аж дуже різких слів шепнути, заки та сіла знов на крісло, з котрого була всталя. Пастор Герберт Шварценегер стояв і здивовано розглядав ся довкола.

— Ну, треба признати — скрікнула живо панна Шварценегер, що ми всі поводимося просто як муринські невільники в присутності полковника. Ніхто з нас не съміє мати власної волі — то ясне.

— Підеш зі мною поглянути на нову теплярню, Юрий — спітала Дияна, почервонівши і заглядаючи молодому чоловікові просто в очі. — Коли сгрий Генрих бажає собі того, треба его волю вчинити.

— Треба — відповів Юрий сухо і обов'язково одні досить далеко від другого пустили ся стежкою в огорожу, як двоє людей, по котрих видко, що ждуть лише найближчої нагоди, аби розійтися ся.

— Сгрий Генрих завдавав собі богато труду з тою новою теплярнею — почала Диана розмову з видимим силуванем —, гадає, що она сподобає ся тобі.

— Дуже мило з его строни — відповів Юрий дивно прибитим голосом — але я волів би, щоби він не займався так дуже моїми справами.

## Курс львівський.

### Господарство, промисл і торговля.

— Ц. к. Дирекція залізниць державних оповіщувє: Оголошено заміщенням у Wiener Ztg. Gaz. Lwowsk-їй розписує ц. к. Дирекція залізниць держ. у Львові оферту на доставу і умовлення ваги помостової для вагонів враз з залізною будкою для стації Борислав. Офери буде принимати ц. к. Дирекція найпізніше до 12 червня 12 година в полуночі. Усліді достави можна переглянути в ц. к. Дирекції залізниць держ., відділ для будови і консервації III поверху.

— З днем 1 мая с. р. знижено додаткову належність за ужите місця в сипальних возах I кл. на шляху Краків-Чернівці з К 12·50 на К 10·50 а на шляхах Львів-Чернівці і Краків-Львів з К 10 на К 9. Належність за місця в сипальних возах II кл. на тих самих шляхах 10 взаглядно 8 К позістало незмінена.

### ТЕЛЕГРАФИ.

Брук 29 мая. Вчера прибув сюди Цісар в товаристві архікнязя Франц Фердинанда на перегляд войск.

Відень 29 мая. Чехи відбувають переговори з дром Кербером. Супротив того молодо-ческий клуб здергався з свою ухвалою в справі бюджетової провізорії.

Відень 29 мая. Хорватські посли видали в справі відносин Хорватії до Угорщини і в справі послідніх подій відклик до Европи в язиках німецькім, французькім і англійськім. Ті перші відносини в Хорватії називає маніфест азийськими.

— Чого ж тут дивувати ся? Ти єго найблизший свояк і колись станеш тут паном.

— Не здається мені.

— Чому? — спітала Дияна скоро.

— Стрий не установить мене наслідником, коли я не зроблю того всього, чого він бажає — а то для мене неможлива річ.

Они в часі тої розмови чим раз більше звільняли кроку і коли уйшли так далі, що товариство при столику не могло їх бачити, задергалися нагле обое та поглянули на себе. В прочім Юрий лишив оком на лиці Дияни — і відтак глядів в бік. Єго чоло було зморщене і він виглядав як чоловік, що терпить.

Лице Дияни змінилося також в послідній хвили. Румянці на нім трохи приблідли і здавалося ся, немов би блеск єї очей погас. Але докола уст появилася на пів весела на пів глумлива усмішка і она підтягнула темні, хороші брови немов питаючи в гору, коли слухала слів Юрия і як здавалося ся, гадала над їх значінням.

— Ти не конче ясно висловлюєш ся — сказала вкінци, все ще усміхаючись — але кажуть, що жінка дуже бистроумна там, де розходить ся о тайни єї приятелів. Я починаю твою тайну відгадувати, Юрис. Ти залюбився.

Він кинув на неї скорий погляд — чи був в нім гнів чи злід? — і спустив очі в долину. Але єго мовчання було значучою відповідю.

— Чи не було би ліпше — говорила Дияна — коли би ми отверто з собою поговорили і річ ясно поставили? Ми обое в досить незвичайнім положенню і мені здається ся, що можемо відважитись в досить незвичайний спосіб говорити з собою.

— Я не добачую по правді сказавши нічого незвичайного в нашім положенню — відповів Юрий — але отвертість, де она взагалі можлива — то певне все найліпша.

При тих словах глядів так понуро, що Дияна сейчас відчула, що він уважає отвер-

Париж 29 мая. Король Віктор Емануель II. має приїхати до Парижа вже дня 4 червня, і забавити там чотири дні. Французькі часописи обговорюють вже тепер справу подорожі Любета до Риму і підносять немиле положене єго супротив того, що буде мусів відідати при тій нагоді папу, в хвили, коли урядова Франція веде борбу з Ватиканом.

### Надіслане.

**Рідка случайність!** Практично-методичний курс науки язика англійського, видається письменно в тижневих лекціях з вивором, за нагородою 2 К місячно. Vickers-Jankovskiy, учитель в Голії коло Калуша, поча в місці.

— „Зарваницю“, легенди В. Шурата (друге видання) можна купувати і замовляти лише в „Книгарні Ставропігійській“ по 20 сот. за примірник (з початковою пересилкою 25 сот.)

**Хто хоче скріпити своє здоров'я?** Свіжим гірським воздухом, найпрієджає до Білих Ослав, де знайде одвітне удержання в помешканні по 70 К місячно, у власника тороговлі К. Петровского. Білі Ослави є то місцевість, положена о 9 км. від Делятина, а має далеко лагідніший гірський воздух як Яремче. Перед приїздом упрашається повідомити власника тороговлі.

— **Дяк іспитованій літ 25**, безженній, котрий уміє грati на скрипці і може виучити хор, пошукує зараз відповідної посади. Зголосження до уряду парохіяльного у Варяжі.

тість в своїй власній справі цілком неможливо.

— Я що-до мене волю бути отвертою — сказала щиро — і тому, коли позволиш, буду так говорити. Ти знаєш так добре як я — она говорила відважно, але єї лица почали червоніти — які наміри мав стрій Генрих від давна з нами, ти знаєш, для чого вислав він нас самих тепер в такий явиш спосіб огляdatи теплярю. Одинокий спосіб побороти єго наміри, не єсть удавати, що не знає ся їх — лише ему показати, що они неможливі до переведення.

— Ти уважаєш їх такими, Дияно? — спітав Юрий — може трохи за скоро.

— Я гадаю, що они ніяк не дадуть ся перевести — відповіла она з сияючим усмішком — і тому буде найліпше, як ми стрій Генриха трохи перехитримо.

— Ти розумійша як я — сказав Юрий, що при словах Дияни аж лекше відіткнув — мені відавалося неімовірним, аби полковника можна було в якій небудь спосіб перехитрити.

— Я вже придумала спосіб, як би то могло стати ся — сказала Дияна, а відтак додала поспішно: — Ти чей не возьмеш мені за зло, коли я зроблю тобі одно предложение?

— Я пересвідчений, що ти ніколи не зажадаєш нічого такого, що не було би зарівно приличним як справедливим і благородним.

— Дякую. Побоюю ся, своєчче, що мусимо річ назвати по імені; стрій Генрих хотів би, аби ти оженився зі мною — чи так?

— Він нераз так говорив. Дияно, не розумій мене фальшиво. Я люблю і почитаю тебе майже більше, як всі жінки, які я коли зінав — але —

— Ага, то „але“ і „майже“ — в тім річ, правда? — сказала Дияна і усміхнула ся трохи сумовито. — Стрий Генрих не може стерпіти ніякого опору против своєї волі. Коли ти опреш ся, то поставиш себе супротив него в дуже немиле положене; він розгніває ся, а він не все справедливий в гніві. Отже, любий Юрис, я хотіла тобі предложити, аби ти під-

Дня 28-ого мая 1903.

#### I. Акції за штуку.

	пла- тять К. с.	жа- дають К. с.
Банку гіпот. гал. по 200 зр.	540-	550-
Банку гал. для торгов. по 200 зр.	—	260-
Зеліз. Львів-Чернів.-Ясі.	573-	579-
Акції фабр. Лишинського в Сяноку.	—	350-

#### II. Листи заставні за 100 зр.

Банку гіпот. 4% корон . . . . .	97·70	—
Банку гіпот. 5% преміюв. . . . .	111·25	—
Банку гіпот. 4½% . . . . .	101-	101·70
4½% листи застав. Банку краев. .	101·50	102·20
4% листи застав. Банку краев. .	99-	99·70
Листи застав. Тев. кред. 4% . . . .	98·20	—
" " 4% льос. в 41½% лт.	98·40	—
" " 4% льос. в 56 лт.	97·90	98·60

#### III. Обліги за 100 зр.

Пропінайційні гал. . . . .	99·70	100·40
Обліги ком. Банку кр. 5% II ем.	103·50	—
" " 4½% . . . . .	102·40	—
Зеліз. льокаль. 4% по 200 кор.	98·80	99·50
Позичка краев. з 1873 по 6%	—	—
" " 4% по 200 кор.	99·80	100-
" " м. Львова 4% по 200К.	96·20	96·90

#### IV. Льоси.

Міста Кракова . . . . .	74-	79-
Австр. черв. хреста . . . . .	54·30	55·35
Угорск. черв. хреста . . . . .	26·70	27·70
Іт. черв. хрес. 25 фр.	—	—
Архік. Рудольфа 20К.	68-	72-
Базиліка 10 К	18·75	19·75
Joszif 4 К.	8·25	9·50
Сербські табакові 10фр.	9·50	11-

#### V. Монети.

Дукат цісарський . . . . .	11·24	11·40
Рубель паперовий . . . . .	2·52	2·54
100 марок німецьких . . . . .	116·80	117·50
Доляр американський . . . . .	4·80	5-

За редакцію відповідає: Адам Креховецький.

дав ся єго воли — то єсть аби ти просив о мою руку — а я обіцюю дати тобі гарбуза і тим спрага скінчить ся.

— Забуваєш, що в той спосіб єго гнів лиш зверне ся в інший бік, а то против тебе.

— Я о то не дбаю.

— Але я. На то я не міг би ніколи позволити. Стрий Генрих, як сама кажеш, єсть шерсткий, строгий і несправедливий.

— Того я не сказала.

— Але ти все таки так гадала. Подумай, яку бурю викличеш против себе — і не лише против себе, але і против своєї матері. Ні, Дияно, коли я маю то непласти, що не люблю тебе більше, як ти на те заслугуєш, то мушу ти наслідки приймати на себе — не може позволити, аби ти старого роз'ярила против себе.

— Але, ти знаєш, Юрий, — сказала она лагідно — що я не віддалася би за тебе, хоч би ти й хотів; ти для мене як брат, і я ніколи в съвіті не вийшла би за тебе. Позволь мені промостити дорогу до твого щастя. Ти любиш — чи не так?

Юрий притакнув головою, але при тім тяжко віткнув. Не виглядав цілком на щасливо залюбленого.

— Стрий скоро згодить ся на твое подружже, коли довідає ся, що я не хочу бути твоєю. Любий Юрис, не будь гордий і упертій. Ти знаєш, що можеш мене спокійно питати. Я не була би твою жінкою, хоч би ти мене тисяч раз о то просив!

Коли она послідні слова вимовила голосним і звучним голосом, стрепенув ся Юрий і зробив остерігаючий знак рукою, але дармо, бо в тій хвили з'явився коло них скоро, майже нечутно візок, на котрім сидів полковник.

(Дальше буде).

Станція залізниці	Ц. к. ЗАВЕДЕНІСТЬ ЗДРОБСВЕ
Мушина-Криниця	Криниця (в Галичині)
в Krakova 7 год.	Найзасібніша щава залізиста.
ві Lvova 11 "	
в Pешти 12 "	

Положене гірське в Карпатах 600 метрів над пов. моря. Від станції залізничної година дороги бітої, добре утриманої.

Средства лічниці: Жерело головне і Слотвиця, жерело Йосифа дуже спльної щави вапнево-магнезіово-содово-залізистої.

Купелі мінеральні насичені богато вільною вуглевою кислотою,ogrівані методом Шварца. Купелі річні, сонціні, електричні, масаж, лічене теренове.

Дуже успішні купелі боровинові, купелі газові з чистою вуглевою кислотою.

Скарбове заведене водолічниче під управою спеціяліста д-ра Г. Еберса, заведене дієтетичне, заведене гімнастичне.

Клімат відмінночий, ціdal'пейський. — Води мінеральні краєві і всікі заграницяні.

Кефір, жентиця, стерилізоване молоко.

Лікар заведення др. Л. Конфф з Krakova, стало цілий сезон ординуючий. — Кромі того в сезоні 1902 року ординували: др. І. Аронсон, др. З. Ашкенази, др. М. Церха, др. К. Дембіцький, др. Л. Глекман, др. А. Льоренцький, др. Т. Тишецький, др. З. Вонсович, др. Е. Заріцький, др. С. Пінгровський, др. В. Скурчевський.

Помешкання: більше як 1500 квартир з цілим комфортом уряджених в ціні від 1 К 20 с. денно і вище. — Дім закладовий з готелем. — Читальня і виночильня книжок. — Гостинниці. — Пенсіонати приватні, готелі. — Цукорня. — Костел католицький. — Каплиця. Церков. — Стала музика закладова (директор А. Вронський). — Сталий театр, концерти, відчitti, балі, прогулки товарискі, місце до гри в ляган-теніса. Прогулки в чаруючі околиці Карпат.

Просторий парк пшильковий взірцево уряджений около 100 моргів. Фреквенція в 1902 році 6343 осіб. Сезон від 15 мая до 30 вересня. В маю, червні і вересні ціни купелей, помепікань в домах скарбових і страв в гостинниці дому зdroевого о 25% низші. В місяцих липні і серпні не дістають убогі улекшені, як увільнення від такої зdroевої і т. і.

Висилка води мінеральної криницької від цвіття до падолиста. Склади у всіх більших містах в краю і за межами.

Подрібних інформацій уділяє, брошури і цінники розсилає на жадане

Ц. к. Заряд зdroевий в Криниці.

В місци:  
поча три рази денно,  
телеграф, аптека.

На всякий десяток кос даю одну косу і камень безплатно, то есть даром.	Dovgota	в центиметрах	65	70	75	80	85	90	95	100
за одну штуку			2·10	2·20	2·30	2·40	2·50	2·60	2·65	2·70
з каменем Кор.			16	15	14	13	13	13	12	12
на 5-клгр. по-										
силку іде штук										

Карпатські срібно-сталеві коси мають тонке як папірок, легке як перо полотно, котре тве як бритва найтвердшу (псіянку), то есть гірську траву і збіже; що тілько попаде під неї, перетинає за одним замахом; на стопу тілько незначно зуживають ся і мозольну роботу хлібороба на половину лекшту роблять. Приятна, легка робота на полях справляє радість всякому хліборобові, тому всякий косить тілько карпатськими срібно-сталевими косами.

Серпі озубрені з англійської сталі дуже добре живуть збіже і легко перетинають, так, що не чути в руках. Поручаю Вам, милі Сестри, хто замовить 20 штук серпів, дістане 2 даром.

Ціна за одну штуку 30 кр., то в 60 сот.

На всякі замовлені треба прислати 2 корон задатку, без задатку не висилається нікому. На ждане цінники даром і оплачено, просить запамятати нашу адресу. З почтеною:

Александер Копач,  
Струтин вижний, п. п. Долина коло Стрия.

**„Fotografische Mittheilungen“** одинока богато ілюстрована часопись для авторів фотографії, виходить два рази на місяць. Передплата чвертірічно (6 випусків) 3 марки 75 феніків. Передплата можна пересилати в австрійських листових марках. Адреса: Verlagsbuchhandlung Gust. Schmidt Berlin W. 35 Lützowstrasse 27.



# Головна агенція днівників

ст. Соколовського

у Львові, пасаж Гавсмана ч. 9,

принимає пренумерату і оголошення до всіх днівників краєвих і заграницьких.

До „Народної Часописи“ і „Газети Львівської“ може принимати оголошення виключно лише агенція.